|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Dành cơ quan thuế ghiFor tax office only | CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc****TỜ KHAI ĐĂNG KÝ THUẾ****TAX REGISTRATION FORM** | Mẫu số: **04-ĐK-TCT***(Ban hành kèm theo Thông tư số 95/2016/TT-BTC ngày 28/6/2016 của Bộ Tài chính)* |
|

|  |
| --- |
| Ngày nhận tờ khai: Date of receive |
|  |  |  |  |  |  |

 |
|  |
|  |  |  | DÙNG CHO CÁC NHÀ THẦU, NHÀ THẦU PHỤ NƯỚC NGOÀI/BAN ĐIỀU HÀNH LIÊN DANHUse for contractor/sub-contractor/management board |
|  | MÃ SỐ THUẾ TAX IDENTIFICATION NUMBER | *Dành cho cơ quan thuế ghi For tax office only* |  |
|

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

 |  |
|  |

|  |
| --- |
| **1. Tên nhà thầu/nhà thầu phụ/Ban điều hành liên danh**Name of contractor/ sub-contractor/management board |
|  |

|  |
| --- |
| **2. Quốc tịch** Nationality: |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **3. Địa chỉ trụ sở chính**Address of the head office  |  | **4. Địa chỉ văn phòng điều hành tại Việt Nam** Address of management office in Vietnam |
|  | 4a. Số nhà, đường phố, thôn, xóm:Street number, Street name or Commune |
|  | 4b. Phường/ xãWard |
| Điện thoại (Tel): Fax: Email: |  | 4c. Quận/Huyện:District |
|  | 4d. Tỉnh/Thành phố:Province/ City |
|  | 4e. Điện thoại (Tel): Fax: Email: |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **5. Giấy phép hoạt động kinh doanh tại Việt Nam** Business licence in Vietnam |  | **6. Hoạt động tại Việt Nam theo hợp đồng Nhà thầu hoặc Nhà thầu phụ**Contract for Contractor/Sub-Contractor operation in Vietnam |
| 5a. Số giấy phép:Number |  |
| 5b. Ngày cấp: …./…./………..Date |  | 6a. Số:Number |
| 5c. Cơ quan cấp:Granted by |  | 6b. Ngày …../…./…….Date |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **7. Đăng ký xuất nhập khẩu**Registration of import, export activities |  | 6c. Ký với:Signed withMã số NNT tại Việt Nam (nếu có):Tax payers identification number in Vietnam (if any) |
|  Có Không Yes No |  |

|  |
| --- |
| **8. Mục tiêu hoạt động tại Việt Nam theo hợp đồng**Contract objectives |
|  |

|  |
| --- |
| **9. Địa điểm tiến hành công việc theo hợp đồng**Location of according to the contract |
|  |

|  |
| --- |
| **10. Thời gian thực hiện hợp đồng**Contract duration |
| Từ: ……/…… đến ……./……. From: ……/……. to ……/……. |

|  |
| --- |
| **11. Nhà thầu phụ**Do you have sub-contractor? |
|  Có  Yes  |  Không No |

|  |
| --- |
| **12. Thông tin người đại diện của nhà thầu (hoặc nhà thầu phụ):** Information of representative of contractor (or sub-contractor) |
| 12a. Tên người đại diện theo pháp luật:Name of representative of contractor (or sub-contractor)12b. Chức vụ:.....Possition12c. Chứng từ chứng thực cá nhân: Số giấy chứng thực cá nhân................................ Ngày cấp..................................... Ngày hết hạn:…………..…..Nơi cấp....................................Passport or Identify number:………. Date of Issue ……… Date of Expiration ………… Place of Issue ……………………12d. Địa chỉ tại Việt Nam:Address of representative of contractor (or sub-contractor) in Vietnam Số nhà/ Đường phố: Street number, Street name or Commune Phường/xã:  Ward Quận/Huyện: District Tỉnh/Thành phố: Province/City12e. Thông tin khác OthersĐiện thoại (tel): /Fax:Email: Website: |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **13. Phương pháp tính thuế GTGT**VAT calculation method |  | Khấu trừDeduction method |  |  |  | Trực tiếp trên GTGTDirectly method |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **14. Phương pháp tính thuế TNDN**CIT calculation method |  | Doanh thu, chi phíRevenues, expenses |  |  |  | Trực tiếp trên doanh thu  Directly method |  |
|  |
| **15. Năm tài chính****Finacial year** | Áp dụng từ ngày …/… đến ngày …/…From: dd….mm… yy… To: dd….mm… yy… |
|  |
| **16. Tài khoản ngân hàng**Bank account |  | CóYes |  |  |  | KhôngNo |  |
|  |
| **17. Tài liệu kèm theo**Attachments |
|  |
|  |

Cam kết của Nhà thầu hoặc Nhà thầu phụ thực hiện nghiêm chỉnh luật pháp về thuế, nộp kịp thời và đầy đủ các khoản thuế phát sinh, đảm bảo việc khấu trừ và nộp đủ các khoản thuế của Nhà thầu và người lao động làm việc tại Việt Nam theo hợp đồng.

Contractors, sub-contractors commit to observe all tax laws, timely and fully pay taxes, ensure to withhold and pay full tax dues of sub-contractors and employees involved in the contract in Vietnam.

|  |  |
| --- | --- |
|  | *…, ngày: …../…./………….**…, date: …../……/……….* |
|  | **NGƯỜI ĐẠI DIỆN NHÀ THẦU/NHÀ THẦU PHỤ/BAN ĐIỀU HÀNH LIÊN DANH**Representative of contractor (or sub-contractor)*(Signature)* |